

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Gym/Fitness Equipment	
Solicitation No. - N° de l'invitation WN536-150022/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client WN536-150022	Date 2015-01-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-201-6738	
File No. - N° de dossier TOR-4-37100 (201)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-02-11	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ramnarine, Vashti	Buyer Id - Id de l'acheteur tor201
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2419 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LA MODIFICATION N° 002 VISE À APPORTER DES CHANGEMENTS À L'ANNEXE B - QTY
ANNEXE B, Supprimer: l'intégralité
Insérer: ANNEXE B - 001

ANNEXE B - 001
BASE DE PAIEMENT

Le prix de lot ferme doit être un prix tout compris **en dollars canadiens**, incluant les droits de douane et les taxes d'accise canadiens, destination FAB, ainsi que tous les frais de livraison, à Défense nationale – Manège militaire Denison, Centre de conditionnement physique de Garnison de Toronto, au 1, voie Yukon, Toronto, (Ontario), et excluant la TPS et la TVH.

#	Description	Qty	PRIX UNITAIRE	PRIX CALCULÉ
1	1. Tapis roulant x 5 Démarrage rapide Compatible avec un moniteur de fréquence cardiaque Intervalle de vitesses de 0,5 à 16 mph Doit pouvoir atteindre une vitesse minimum de 16 mph Surface de course minimale de 22" X 60" Compatibilité d'un poids minimal de 500 lb Intervalle de déclinaison et d'inclinaison de 0 à 15 % par incréments de 0,5 % Nombre minimal de programmes : 7	5		
	PRIX TOTAL, ARTICLE 1			
2	2. Tapis roulant courbé x 2 Tapis roulant de conception courbée automoteur avec écran DEL détectant le rythme cardiaque Surface de course d'une largeur de 17" à 22" et d'une longueur de 67" à 86". La capacité minimale du poids de l'utilisateur est de 400 à 500 lb pour la course et de 700 à 800 lb pour la marche.	2		
	PRIX TOTAL, ARTICLE 2			
3	3. Simulateur d'escalier x 2 Compatibilité minimale du poids : 350 lb Dimensions des marches : 8" avec plate-forme stationnaire de 9" Rampes d'appui Compatible avec un moniteur de fréquence cardiaque Doit pouvoir être placé dans un espace de 100" de hauteur, 60" de longueur et 35" de diamètre Minimum de 7 programmes Automoteur	2		
	PRIX TOTAL, ARTICLE 3			

4	4. Cardiovélo x 6 Système de sécurité par frein manuel Entraîné par chaîne Châssis robuste Poignée antidérapante Doit avoir des poignées ajustables vers le haut et vers le bas sans aucun outil (ajustement rapide) Pédales à double face avec une plate-forme plus large et la comptabilité SPD™ Poids de la roue de 39 à 43 lb Doubles porte-bouteilles d'eau Compatibilité avec un poids minimal de 300 lb Doit pouvoir être utilisé par une personne de 5 à 6,4 pieds de hauteur Le siège doit être ajustable vers l'avant, l'arrière, le haut et le bas sans aucun outil (ajustement rapide). Doit avoir un affichage informatique du temps, de la distance, des tours par minute (T/M) et de la fréquence cardiaque.	6		
	PRIX TOTAL, ARTICLE 4			
5	5. Système cardiovasculaire d'échelle (Échelle de Jacob) x 1 Châssis : Acier tubulaire soudé Échelons : Tube d'acier avec manchon en polyuréthane Compatibilité avec un poids minimal de 300 lb Affichage numérique Hauteur : Moins de 70 pouces Largeur : Moins de 30 pouces Longueur : Moins de 80 pouces Automoteur	1		
	PRIX TOTAL, ARTICLE 5			
6	6. Équipement d'entraînement à la corde – Multimode x2 Doit avoir la capacité de changer de directions et de varier le mouvement de tir Système de frein magnétique dynamique (DMB) Intervalle de résistance dynamique de 1 à 200 lb (de 0,5 à 90,7 kg) Mécanisme de freinage permettant de tirer la corde dans les deux directions Tablier sur roulettes permettant de changer facilement et rapidement le mode de la corde : orientations verticale, diagonale et horizontale de la corde. Corde spécialement conçue pour être douce, facile à agripper et durable Affichage électronique	2		

	Les dimensions de l'unité doivent être inférieures à : 100" H X 85" P X 42" L			
	PRIX TOTAL, ARTICLE 6			
7	7. Vélo stationnaire vertical x 5 Automoteur Résistance minimale (400 Watts) Système à courroie Fréquence cardiaque au contact Démarrage rapide Écran comprenant le temps, les calories et la distance Test de la condition physique Minimum de 10 programmes Minimum de 20 niveaux de résistance Compatibilité avec un poids minimal de 400 lb Support pour livres, porte-bouteille d'eau et plateau pour accessoires Certification UL/CSA ou CE	5		
	PRIX TOTAL, ARTICLE 7			
8	8. Machine à ramer x 6 Modèle E Écran de rendement PM5 Conception de roue en boîtier Poignées ergonomiques Rampe d'aluminium recouverte de rails en acier inoxydable pour un mouvement régulier du siège. Repose-pieds Flex Feet ajustables Roues pivotantes intégrées Le châssis doit être fait de métal ou de plastique Compatibilité avec un poids minimal de 500 lb Automoteur	6		
	PRIX TOTAL, ARTICLE 8			
9	9. Exerciseur elliptique x 2 Longueur ajustable de l'enjambée de 20 pouces à 24 pouces Doit avoir un affichage du temps, de la distance, de la vitesse, des calories (total et par heure), du rythme, de l'inclinaison, de la fréquence cardiaque et du profil de programme. Minimum de 19 programmes Minimum de 30 niveaux de résistance Test de la condition physique Fréquence cardiaque au contact Automoteur Compatibilité avec un poids minimal de 330 lb	2		

	<p>1 rame basse stationnaire; doit être ajustable sur le côté tourné vers l'extérieur ou l'intérieur (haut ou bas) Hauteur maximale de 97 pouces Largeur maximale de 200 pouces Ajustement des amortisseurs à gaz pour les pieds Tiges-guides en acier solide de 1 pouce</p> <p>Les accessoires sont les suivants :</p> <p>Barre de tirage-poitrine à la poulie haute Courte corde Courte barre rectiligne V-Grip (siège du rameur) 4 x poignée de rameur unique Exerciseur facile pour développer biceps et triceps Aucune pièce mobile sur l'arrière de l'écarté aux poulies hautes à plusieurs piles. Toutes les pièces mobiles doivent à la droite, à la gauche ou à l'avant de la machine.</p>			
	PRIX TOTAL, ARTICLE 11			
12	<p>12 Accessoires</p> <p>12.1 Barre olympique x 5 (20 kg x 4 et 15 kg x 3)</p> <p>Longueur de 7 pieds Diamètre minimum de 25 à 28 mm Acier Contrainte de rupture minimale de 190 000 PSI</p> <p>12.2 Disques olympiques (quantités précisées ci-dessous)</p> <p>Doivent être de caoutchouc solide Doivent être compatibles avec les barres olympiques Doivent avoir un diamètre de 17 à 18 pouces Disponibles dans des poids de : 10 lb x 14 25 lb x 12 35 lb x 12 45 lb x 8</p> <p>12.3 Pincés de barre olympique x 10</p> <p>Ne doivent pas avoir un diamètre inférieur à 2 pouces avec une structure de nylon solide. Doivent être en mesure de bien se fixer au collet.</p> <p>12.4 Râtelier à barres x 1</p> <p>Système d'entreposage pour tenir les barres olympiques dans une position verticale. Doit tenir un minimum de 9 barres.</p>			

12.5 Râtelier à disques x 3

Un système d'entreposage et de râtelier à deux niveaux pour tenir les disques.

Doit avoir une capacité d'entreposage de plus de 600 lb; une longueur minimale de 45 pouces; une largeur minimale de 15 pouces; et une hauteur minimale de 48 pouces.

Doit être fabriqué en acier.

12.6 Haltères – 1 ensemble pour chacun, à moins d'indication contraire

Polyuréthane

Mécanisme de verrouillage qui élimine le serrage de la tête des poids.

Garantie d'un minimum de 5 ans.

5 lb

7,5 lb

10 lb x 2

12,5 lb

15 lb x 2

17,5 lb

20 lb x 2

22,5 lb

25 lb x 2

27,5 lb

30 lb

32,5 lb

35 lb

37,5 lb

40 lb

45 lb

50 lb

55 lb

60 lb

65 lb

70 lb

75 lb

80 lb

85 lb

90 lb

95 lb

100 lb

12.7 Barre rectiligne prépesée – 1 de chaque

Polyuréthane

Mécanisme de verrouillage qui élimine le serrage de la tête des poids.

30 lb

40 lb

50 lb

Solicitation No. - N° de l'invitation

WN536-150022/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

WN536-150022

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

TOR-4-37100

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor201

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

	60 lb			
	70 lb			
	80 lb			
	90 lb			
	100 lb			
	110 lb			
	12.8 Système d'entraînement TRX x 10 (TRX Pro)			
	PRIX TOTAL, ARTICLE 12		\$	\$